

Franse wandelwoordenlijst

à naar (o.a.)
 abandonné verlaten (volt. dw.)
 abeille bij (dier)
 aboutir uitkomen bij
 abri schuilplaats
 abrupt steil (van rotsen)
 accès toegang
 il s'agit de het betreft
 ainsi que evenals
 aire terrein
 alimentation kruidenier
 aller gaan
 aller et retour heen en terug
 alors dan, vervolgens
 altitude hoogte
 aménager inrichten, aanpassen
 amener brengen, leiden
 amorcer inzetten, beginnen
 ancien oud, voormalig
 angle hoek
 approcher naderen
 appuyer steunen, stutten
 appuyer sur drukken
 après na
 après-midi middag
 arbre boom
 argent geld
 artique weideplaats
 atteindre bereiken
 automne herfst
 autrefois toen, tentertijd
 avant voor (in tijd)
 averse regenbui
 avoir hebben
 au bout de aan het einde van
 baguette stokbrood
 balisage bewegwijzering
 balisé bewegwijzerd
 balise, une merkteken
 barré versperd
 barrière versperring
 bas laag
 belle vue mooi uitzicht
 belvédère uitzichtpunt
 berger herder
 Bergerie schaapskooi
 bifurquer (af)splitsen
 blanc / blanche wit
 blé graan
 bocage houtwal, bosje
 bois bos
 boisson drank
 au bord de aan de oever van, langs
 bordant langs, naast
 boucherie slager
 boueux modderig
 boulangerie bakker
 bretelle aanlooproute
 brouillard mist
 bruyère heide
 buis buxus
 butte heuveltje
 cabane schuilplaats, hut
 calmant pijnstillert
 calm plateau
 car bus, autobus
 carrefour kruispunt
 carrière steengroeve
 carrossable berijdbaar, begaanbaar
 cascade waterval
 cerf hert
 chaîne (de montagne) ketting (bergketen)
 chambre d'hôte gastenkamer

chamois gems, berggeit
 champ veld, akker
 changer veranderen, wisselen, ruilen
 chantier werkplaats, bouwterrein
 châtaignier kastanjeboom
 chaud warm
 chaussure schoen
 chemin (terreux) (zand)weg
 chemin en corniche weg langs helling
 chène eik
 chênaie eikenbosje
 chien (méchant) (gevaarlijke) hond
 chien tenu en laisse hond aan de lijn
 chute (water)val
 cimetière begraafplaats
 circuit rondwandeling
 cirque keteldal
 clairière open plek in bos
 clôture afsluiting, omheining
 clot gesloten dal
 cochon varken
 col bergpas
 colline heuvel
 combe boissée bebost klein dal
 commencer beginnen
 commun gemeenschappelijk
 communal gemeentelijk
 complet vol (v.e. hotel e.d.)
 conduire leiden
 confluent samenvoeging van twee rivieren
 conifère naaldboom
 conseillé aanbevelen
 continuer blijven doorgaan
 contourner lopen om, gaan om
 en contrebas de lager gelegen dan
 côte kant, zijde, streek
 à côté de naast
 côtoyer lopen langs
 coulée stroompje
 couper snijden, kortste weg nemen
 coupe-feu brandgang
 courbe de niveau hoogtelijn
 couverture deken
 crête bergkam, heuvel
 croix kruis (beeld)
 crochet draai van de weg
 cul-de-sac doodlopende weg
 cuvette kam van berg
 d'abord eerst
 déboucher uitmonden, uitkomen
 début begin
 déconseiller afraden
 découvrir ontdekken
 décrire beschrijven
 dégringoler (snel) naar beneden gaan
 dénivellation hoogteverschil
 déhanchement schuin gaande weg/bocht
 dense dicht, compact
 départ vertrek
 depuis sinds
 descendre omlaag gaan
 desséché uitgedroogd
 dessus eronder
 dessus erboven
 détour bocht, omweg
 dévaler afdalen, naar beneden gaan
 devant voor (in plaats)
 devenir / devient worden / wordt
 diner avondeten
 direction richting
 dominer uitsteken boven
 dormir slapen
 douce zacht, geleidelijk
 droit rechttuit
 droite rechts

eau potable drinkbaar water
 éboulis puinhelling
 ébouli neergestort puin
 à l'écart terzijde, apart
 échancrure uitholling, uitsnijding
 école school
 église kerk
 élever verheffen
 (s)éloigner (zich) verwijderen
 empierré verhard
 emporter meenemen
 emprunter volgen, nemen (v.e. weg)
 en face tegenover
 encaissé, un sentier holle weg
 enclos omheind terrein
 s'enforcer ingaan
 s'engager richting, weg inslaan
 ensuite vervolgens
 entamer beginnen
 entonnoir trechter
 entre tussen
 envahi par la végétation overwoekerd
 environ ongeveer
 éperon uitloper van een berg
 épicea spar
 épingle haarspeldbocht
 (bien) équipé (goed) voorzien
 escalier trap
 escarpé steil
 espèce protégée beschermde soort
 été zomer
 s'étirer zicht uitstrekken
 étroit(e) smal, nauw
 équestre paardrijden
 être zijn
 étroit nauw, smal
 éviter uitwijken voor
 faim honger
 falaise steile kant, kust
 ferme / ferme auberge boerderij / met logies
 fermé gesloten
 fleuve rivier
 fond bodem, diepste punt
 fontaine bron, fontein
 forêt bos
 fort sterk, krachtig
 fortin, un bunker
 fossé, un sloot, gracht, greppel
 fournir bevoorraden, leveren
 franchir gaan door, oversteken
 franchement ronduit, eenvoudig
 froid koud
 frôler rakelings langs gaan
 gagner winnen, bereiken
 gare treinstation
 gauche links
 (non) gardé (on)bemand
 geler vriezen
 genévrier jeneverbes (struik)
 gîte (d'étape) herberg (voor wandelaars)
 gorge kloof
 goudronné geasfalteerd, verhard
 grange veldfles
 grange schuur, boerenstal
 gravir (moeizaam) beklimmen
 grimper (à) beklimmen, stijgen
 gué, à gué weg
 guêpe wesp
 HT, haute-tension hoogspanning
 hemeau gehucht
 haut hoog
 à hauteur de ter hoogte van
 hébergement onderdak
 herbeux begroeid
 hêtre beuk

hiver winter
 hors des sentiers tracés .. buiten de gebaande paden
 hourquette steile pas
 ici hier
 il fait het is (ivm het weer)
 il fait beau het is mooi weer
 il pleut het regent
 impasse doodlopende straat
 incendie brand
 indiquer wijzen
 inflexion buiging, bocht
 intersection kruising
 isard gems
 itinéraire route
 jaune geel
 jonction kruising
 jour de repos rustdag
 jusqu'à la / jusqu'au tot aan de
 la daar
 lacet haarspeldbocht, veter
 laisser laten, voorbijgaan aan
 lapin konijn
 large breed
 laver wassen, schoonmaken
 légère licht, gemakkelijk
 se lever opstaan (uit bed)
 lieu plaats
 lieu-dit gehucht
 lièvre haas
 limite grens
 lisière rand, zoom
 lit bed
 loi wet
 loin ver
 en longeant langs
 longer langs iets lopen
 longueur lengte
 lotissement verkaveling
 mairie gemeente-/stadhuis
 maison / mas huis
 manger eten
 marcher lopen
 marche (trap-)trede
 marécageux moerassig
 maquis mediterraan struikgewas
 matin / matinal ochtend / vroeg
 même zelfde
 mener leiden
 météo weerdienst
 au milieu de temidden van
 moellon steen
 mont berg
 montagne berg, gebergte
 monter omhoog gaan
 moustique mug
 mouton schaap
 municipal gemeentelijk
 nager zwemmen
 la (route) nationale hoofdweg
 négliger niet inslaan
 neige / neiger sneeuw / sneeuwen
 névé harde sneeuw
 noir(e) zwart
 nuit nacht
 nuitée overnachting
 obliquer in schuine richting lopen
 ombre schaduw
 orage onweer
 s'orienter à zich richten naar
 où waar
 ouvert geopend
 pain brood
 panneau-d'information informatiebord
 par via, over
 parcelle terrein

parcourir doorlopen, doorkruisen
 paroi (berg-)wand
 parsemé in schuine richting lopen
 partir vertrekken, verlaten
 parties rocheuses rotsachtige gedeelte
 pas niet / stap / bergpas
 passage doorgang
 passer gaan langs
 passerelle loopplankje, bruggetje
 pâturage weiland
 petit-déjeuner ontbijt
 pélouse grasperk
 pendant gedurende
 pénétrer door-/binnendringen
 pente helling
 peu / un peu weinig, een beetje
 peuplé bevolkt
 pharmacie apotheek
 pied voet
 pierre / pierreux steen / stenig
 pin den
 pinède dennenbos
 piscini zwembad
 piste pad, spoor
 piton hoge bergtop
 plan vlakte
 place plein
 plaine vlakte
 plein vol(-ledig)
 pleuvoir / il pleut regenen / het regent
 pluie regen
 plus meer
 plus vite meer snel / sneller
 ponceau bruggetje
 pont brug
 portillon deurtje (b.v. bij weide)
 potager moestuin
 poursuivre (ver)volgen
 poteau paal
 poule kip
 PR kleine of dagwandeling
 prairie weide
 pré kleine weide
 prédictions météorologiques weersvoorspellingen
 prendre nemen, afslaan (op route)
 près dichtbij
 printemps lente
 prêche naast
 progressivement steeds meer
 prolongement verlenging
 promenade wandeling
 promontoire voorgebergte
 à proximité in de nabijheid
 prudent / prudemment voorzichtig
 puis dan, vervolgens
 pylône mast, toren
 quand wanneer, als
 quelques enkele
 quitter verlaten
 raide steil
 rapide stroomversnelling
 se rapprocher dichterbij, bij elkaar komen
 raviné uitgehold, weggespoeld
 ravitaillement bevoorradings
 ré-, re- her- (opnieuw)
 rectiligne rechtlijnig
 refuge (berg)hut
 rejoindre samenvoegen, -komen
 remballé ophoging, berm
 rempart wal
 remonter weer omhoog gaan
 renseignements informatie
 repas maaltijd
 ressaut uitsteeksel, oneffenheid
 ressource meestal: bevoorradings

revenir terugkomen (op), terugkeren
 revêtu verhard
 rive oever
 robinet kraan
 rocaillieux rotsachtig
 rouge rood
 rude(ment) hobbelig, lastig
 rue straat
 ruisseau beekje
 sable zand
 sablonneux zanderig
 sac-a-dos rugzak
 sac de couchage slaapzak
 sage verstandig
 sanglier wild zwijn
 sapin spar
 sapinière sparrenbos
 sauvage wild, woest
 sec / sèche droog
 sente voetpad
 sentier pad
 sentier encaissé holle weg
 serpent slang
 serpenter slingeren
 serré nauw, opeengedrongen
 site plaats, locatie
 SNCF Frans spoorwegen
 soif dorst
 soir avond
 solitaire alleenstaand
 sommet bergtop
 sortie uitgang
 sortir uitgaan, verlaten
 source bron
 suivre volgen
 sur op
 surplomber hangen over
 syndicat d'initiative VVV
 talus helling, berm
 taureau stier
 (beau) temps (mooi) weer
 tête top, hoofd
 tilleul linde
 torrent bergbeekje
 touffu dichtbegroeid
 tourner wenden
 tout droit steeds rechtdoor
 tout-de-suite onmiddellijk
 à travers doorheen, over
 traverser oversteken, doorwaden
 très zeer, heel
 trop tard te laat
 trouver vinden
 se trouver zich bevinden
 touffu dichtbegroeid
 vallée dal
 vallon klein dal
 variante alternatieve route
 vache koe
 vaste groot
 vergé boomgaard
 vers naar
 versant helling
 vert(e) groen
 vêtements kleding
 vin / vigne, vignoble wijn / wijngaard
 village / ville dorp / stad
 voir zien
 virage bocht
 virer keren, draaien
 VTT mountainbike

Informatie over de GR 5:
www.gr5.info